

## บรรณานุกรม

- กมลทิพย์ รัชชนะกุล.(2548).การใช้สื่อตามสภาพจริงเพื่อส่งเสริมความสนใจและความเข้าใจในการอ่านภาษาอังกฤษของนักเรียนชั้นมัธยมศึกษาปีที่ 4.เชียงใหม่: วิทยานิพนธ์ ศึกษาศาสตร์ มหาวิทยาลัย บัณฑิตวิทยาลัย มหาวิทยาลัยเชียงใหม่.
- กาญจนา นาคสกุล และคณะ.(2524).การใช้ภาษา.กรุงเทพฯ: แสงรุ่งการพิมพ์.
- กิดานันท์ มลิทอง.(2543).เทคโนโลยีการศึกษาและนวัตกรรม.กรุงเทพฯ: จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย.
- เกศินี จุฑาวิจิตร.(2552).การเขียนสร้างสรรค์ ทางสื่อสิ่งพิมพ์ Idea ดี ๆ ไม่มีวันหมด.นครปฐม: มหาวิทยาลัยราชภัฏนครปฐม.
- \_\_\_\_\_.(2557).การเขียนสร้างสรรค์ทางสื่อสิ่งพิมพ์:Idea ดี ๆ ไม่มีวันหมด (ปรับปรุง).นครปฐม : มหาวิทยาลัยราชภัฏนครปฐม.
- กรรณิการ์ พวงเกษม.(2541). การศึกษาผลสัมฤทธิ์ในการเขียนเชิงสร้างสรรค์ โดยใช้แบบฝึกการเขียนเชิงสร้างสรรค์เป็นสื่อสำหรับนักเรียนชั้นประถมศึกษาปีที่ 5 โรงเรียนวัดลาดปลาเค้า กรุงเทพมหานคร.วิทยานิพนธ์.กรุงเทพฯ : บัณฑิตวิทยาลัย มหาวิทยาลัยเกษตรศาสตร์.
- จิรวัดณ์ เพชรรัตน์และอัมพร ทองใบ.(2555).การอ่านและการเขียนทางวิชาการ.กรุงเทพฯ: โอ.เอส.พรีนติ้ง เฮ้าส์.
- \_\_\_\_\_.(2556).การอ่านเพื่อพัฒนาคุณภาพชีวิต.กรุงเทพฯ : โอเดียนสโตร์.
- \_\_\_\_\_.(2555).การอ่านและการเขียนทางวิชาการ (Academic Feading and Writing).กรุงเทพฯ : โอ.เอส.พรีนติ้ง เฮ้าส์.
- จวีลักษ์ณ์ บุญชะกาญจน.(2547). นวัตกรรมการศึกษา ชุดจิตวิทยาการอ่าน. กรุงเทพฯ : ชารอักษร.
- จวีวรรณ อุหาภินันท์.(2542).การอ่านและการส่งเสริมการอ่าน.กรุงเทพฯ: ศิลปাবรรณาคาร.
- \_\_\_\_\_.(2545). การอ่านและการส่งเสริมการอ่าน. กรุงเทพฯ : ศิลปাবรรณาคาร.
- \_\_\_\_\_.(2542).เทคนิคการอ่าน Reading Technigues.กรุงเทพฯ : ศิลปাবรรณาคาร.
- \_\_\_\_\_.(2542).เทคนิคการอ่าน.กรุงเทพฯ : สถาบันราชภัฏบ้านสมเด็จเจ้าพระยา.
- ชวน เพชรแก้ว และคณะ.(2522).การใช้ภาษา.สงขลา: มงคลการพิมพ์.
- ณรงค์ โปธิ์พุกษานันท์.(2550). ระเบียบวิธีวิจัย. กรุงเทพฯ : เอ็กซ์เปอร์เน็ท.
- ถวัลย์ มาศจรัส.(2545).การเขียนเชิงสร้างสรรค์เพื่อการศึกษาและอาชีพ ตาม พ.ร.บ. การศึกษาแห่งชาติ และหลักสูตรการศึกษาขั้นพื้นฐาน.กรุงเทพฯ: ชารอักษร.

- ธีรศักดิ์ (อุปรมัย) อุปไมยอชิตชัย.(2557).พื้นฐานการจัดการศึกษา.กรุงเทพฯ: จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย.
- นภดล จันทร์เพ็ญ.(2557).หลักการใช้ภาษา.กรุงเทพฯ: เจเนซิส มีเดียคอม.
- บันลือ พดกษะวัน.(2534).มิติใหม่ในการสอนอ่าน.กรุงเทพฯ: ไทยวัฒนาพานิช.
- บุญชม ศรีสะอาด.(2545).การวิจัยเบื้องต้น.กรุงเทพฯ : สุวีริยาสาส์น.
- ประภัสสร เสวิกุล.(2552). “การเขียนเพื่อการสื่อสาร” ในเอกสารการสอนชุดวิชา ภาษาเพื่อการสื่อสารหน่วยที่ 1-7.กรุงเทพฯ: ประชาชน.
- ประภาศรี สีหอำไพ.(2531).การเขียนแบบสร้างสรรค์.กรุงเทพฯ: โอเคียนสโตร์.
- ปราณี สุรสิทธิ์.(2541).การเขียนสร้างสรรค์เชิงสารศาสตร์.กรุงเทพฯ: แสงดาว.
- ปิยธิดา บัวประเสริฐยิ่ง.(2549). การใช้กลวิธีการคิดเชิงมโนภาพเพื่อส่งเสริมความเข้าใจในการอ่านภาษาอังกฤษและความสามารถในการเขียนเชิงสร้างสรรค์ของนักเรียนโปรแกรมภาษาอังกฤษ. เชียงใหม่ : วิทยานิพนธ์ ศึกษาศาสตรมหาบัณฑิต มหาวิทยาลัยเชียงใหม่.
- ปรียา หิรัญประดิษฐ์ และคณะ.(2544).เอกสารการสอนชุดวิชา การอ่านภาษาไทย หน่วยที่ 1-7. กรุงเทพฯ : มหาวิทยาลัยสุโขทัยธรรมาธิราช.
- ผ่องพรรณ แก้วหว่า.(2551). การใช้ชุดกิจกรรมพัฒนาความคิดสร้างสรรค์เพื่อส่งเสริมการเขียนเชิงสร้างสรรค์ของนักเรียนชั้นประถมศึกษาปีที่ 5. เชียงใหม่ : วิทยานิพนธ์ ศึกษาศาสตรมหาบัณฑิต มหาวิทยาลัยเชียงใหม่.
- พงศุ์ฐิติ พัสอ่อง.(2551). การใช้สื่อสภาพจริงในการส่งเสริมการอ่านและการเขียนเชิงสร้างสรรค์ของนักเรียนชั้นมัธยมศึกษาปีที่ 3. เชียงใหม่ : วิทยานิพนธ์ ศึกษาศาสตรมหาบัณฑิต มหาวิทยาลัยเชียงใหม่.
- พัชนี ภักดี.(2545). การศึกษาผลการใช้สื่อในชีวิตประจำวันประกอบการสอนอ่านภาษาอังกฤษ ที่มีต่อความสามารถในการอ่านเพื่อความเข้าใจของนักเรียนชั้นมัธยมศึกษาปีที่ 4. นครสวรรค์ : วิทยานิพนธ์ ศึกษาศาสตรมหาบัณฑิต บัณฑิตวิทยาลัย มหาวิทยาลัยราชภัฏนครสวรรค์.
- พิศมัย อำไพพันธุ์.(2548).การเขียน.เชียงใหม่: มหาวิทยาลัยราชภัฏเชียงใหม่.
- พิศณุ ฟองศรี.(2550).การประเมินโครงการ.กรุงเทพฯ : พร็อบเบอร์ตี้พริ้นท์.
- ฟองจันทร์ สุขยิ่ง และคณะ.(2550). หนังสือเรียนสาระการเรียนรู้พื้นฐาน กลุ่มสาระการเรียนรู้ภาษาไทย ม.3 ตามหลักสูตรการศึกษาขั้นพื้นฐาน พุทธศักราช 2544. กรุงเทพฯ : อักษรเจริญทัศน์.

- \_\_\_\_\_ (2553).หนังสือเรียนภาษาไทยหลักภาษา และการใช้ภาษา ม.1. กรุงเทพฯ : อักษรเจริญทัศน์.
- \_\_\_\_\_ (2555).หลักภาษาไทยและการใช้ภาษา ชั้นมัธยมศึกษาปีที่ 3.กรุงเทพฯ : อักษรเจริญทัศน์.
- \_\_\_\_\_ แม้นมาส ชวลิต.(2544). แนวทางการส่งเสริมการอ่าน(ฉบับแก้ไขเพิ่มเติม). กรุงเทพฯ : บรรณกิจ.
- \_\_\_\_\_ รสริน คิชฌบุรจ.(2552). การเขียน. กรุงเทพฯ : มหาวิทยาลัยราชภัฏธนบุรี.
- \_\_\_\_\_ รัตนา ทิพย์วัฒน์.(2549). การพัฒนาทักษะการอ่านภาษาอังกฤษโดยใช้สื่อสภาพจริงของนักเรียนชั้นมัธยมศึกษาปีที่ 5. มหาสารคาม : วิทยานิพนธ์ บัณฑิตวิทยาลัย มหาวิทยาลัยมหาสารคาม.
- \_\_\_\_\_ ราชบัณฑิตยสถาน.(2552).พจนานุกรมศัพท์พหุวรรณกรรมไทย ฉบับราชบัณฑิตยสถาน.กรุงเทพฯ : ยูเนียน อุลตราไวโอเล็ต.
- \_\_\_\_\_ (2556).พจนานุกรมฉบับราชบัณฑิตยสถาน พ.ศ. 2554. กรุงเทพฯ : ศิริวัฒนาอินเตอร์พริ้นท์ จำกัด.
- \_\_\_\_\_ รุจิรี ภู่อาระ.(2545).การพัฒนาหลักสูตร: ตามแนวปฏิรูปการศึกษา (Curriculum Development: Education Reform).กรุงเทพฯ: บুদ্ধ พอยท์.
- \_\_\_\_\_ เรืองเดช หนองแส.(2554). การใช้รูปแบบการเรียนการสอนแบบซิเนกติกส์เพื่อพัฒนาความสามารถในการเขียนเชิงสร้างสรรค์ของนักเรียนระดับประกาศนียบัตรวิชาชีพ. เชียงใหม่ : วิทยานิพนธ์ ศึกษาศาสตรมหาบัณฑิต มหาวิทยาลัยเชียงใหม่.
- \_\_\_\_\_ วันเพ็ญ สุขเกษม.(2549). การใช้สื่อสภาพจริงเพื่อพัฒนาความสามารถในการอ่านและการเขียนภาษาอังกฤษอย่างมีวิจารณญาณ ของนักเรียนชั้นมัธยมศึกษาปีที่ 4. เชียงใหม่ : วิทยานิพนธ์ ศึกษาศาสตรมหาบัณฑิต มหาวิทยาลัยเชียงใหม่.
- \_\_\_\_\_ วัลภา เทพหัสดิน ณ อยุธยา.(2526).รายงานการวิจัยการวัดความสามารถทางการเขียนระดับอุดมศึกษา.กรุงเทพฯ: คณะครุศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย.
- \_\_\_\_\_ วาสนา บุญสม. (2542). การส่งเสริมการอ่านบทประพันธ์ประเภทร้อยแก้วระดับประถมศึกษา.วารสารวิชาการ.
- \_\_\_\_\_ วรณิ โสมประยูร.(2553).เทคนิคการสอนภาษาไทย.กรุงเทพฯ: ดอกหญ้าวิชาการ.
- \_\_\_\_\_ ศึกษาธิการ,กระทรวง. (2551). ตัวชี้วัดและสาระการเรียนรู้แกนกลางกลุ่มสาระการเรียนรู้ภาษาไทยตามหลักสูตรแกนกลางการศึกษาขั้นพื้นฐานพุทธศักราช 2551.กรุงเทพฯ: กรมวิชาการ กระทรวงศึกษาธิการ.
- \_\_\_\_\_ (2551).การจัดสาระการเรียนรู้ กลุ่มสาระการเรียนรู้ภาษาไทยตามหลักสูตรแกนกลางการศึกษาขั้นพื้นฐาน พุทธศักราช 2551. กรุงเทพฯ : กรมวิชาการ กระทรวงศึกษาธิการ.

- \_\_\_\_\_.(2551).ตัวชี้วัดและสาระการเรียนรู้แกนกลางกลุ่มสาระการเรียนรู้ภาษาไทย ตาม  
หลักสูตรแกนกลางการศึกษาขั้นพื้นฐาน พุทธศักราช 2551. กรุงเทพฯ : ชุมนุมสหกรณ์  
การเกษตรแห่งประเทศไทย.
- ศรีรัตน์ เจริญจันทร์.(2536).การอ่านและการสร้างนิสัยรักการอ่าน.กรุงเทพฯ: ไทยวัฒนาพานิช.
- ศรีวิไล พลมณี.(2545).ภาษาและการสอน.เชียงใหม่: โรงพิมพ์ทิพย์เนตร.
- สถาบันทดสอบทางการศึกษาแห่งชาติ.ประกาศผลการทดสอบทางการศึกษาระดับชาติด้านพื้นฐาน  
ชั้นมัธยมศึกษาปีที่ 3 ปีการศึกษา 2556. 26 มีนาคม 2557.<http://www.onetresult.niets.or.th/AnnouncementWeb/MainSch/MainSch.aspx>,(29 มีนาคม 2557).
- สมชาย หอมยก.(2550).ภาษาไทยเพื่อการสื่อสาร.ปทุมธานี: มหาวิทยาลัยราชภัฏวไลยอลงกรณ์ใน  
พระบรมราชูปถัมภ์.
- สมบัติ จำปาเงิน และสำเนียง มณีกาญจน์.(2550).กลเม็ดการอ่านให้เก่ง.กรุงเทพฯ: สถาพรบุ๊คส์.
- สมพร มั่นตะสูตร แห่งพิพัฒน์.(2534). การอ่านทั่วไป. กรุงเทพฯ : โอเดียนสโตร์.
- สมนึก ภัททิยธนี.(2551).การวัดผลการศึกษา.กาฬสินธุ์ : ประสานการพิมพ์.
- สนิท สัตโยภาส.(2544).การอ่านอย่างมีประสิทธิภาพ.เชียงใหม่: คณะมนุษยศาสตร์และ  
สังคมศาสตร์ สถาบันราชภัฏเชียงใหม่.
- \_\_\_\_\_.(2556)ภาษาไทยเพื่อการสื่อสารและสืบค้น.กรุงเทพฯ : ชารอักษร.
- สมุทรา เข็มเขาวนิช.(2542).เทคนิคการอ่านเพื่อความเข้าใจ.กรุงเทพฯ: มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์.
- \_\_\_\_\_.(2539).เอกสารการสอนชุดวิชาการอ่านภาษาอังกฤษ.กรุงเทพฯ : องค์การรับส่งสินค้า  
และพัสดุภัณฑ์.
- สาคร บุญเลิศ.(2538).ภาษาไทยสำหรับครูประถมศึกษา.กรุงเทพฯ: โรงพิมพ์การศาสนา.
- สายชล ดีประสิทธิ์.(2547). การวิเคราะห์หน้าที่ทางภาษาของสื่อสภาพจริงตามแนวทางการสอน  
ภาษาเพื่อการสื่อสาร. เชียงใหม่ : วิทยานิพนธ์ ศึกษาศาสตร์มหาบัณฑิต  
มหาวิทยาลัยเชียงใหม่.
- สำนักวิชาการและมาตรฐานการศึกษา.(2551). คู่มือการจัดกิจกรรม: เกณฑ์การประเมินการอ่านและ  
การเขียน. ม.ป.ท.
- \_\_\_\_\_.(2558).หนังสือคู่มือการดำเนินงานอ่านออกเขียนได้ อ่านคล่องเขียนคล่องและสื่อสารได้.  
กรุงเทพฯ : ชุมนุมสหกรณ์การเกษตรแห่งประเทศไทย.
- \_\_\_\_\_.(2554). แนวปฏิบัติการวัดและประเมินผลการเรียนรู้ ตามหลักสูตรแกนกลางการศึกษา  
ขั้นพื้นฐาน พุทธศักราช 2551.กรุงเทพฯ : ชุมนุมสหกรณ์การเกษตรแห่งประเทศไทย.

- สุชาดา กล่องพุดชา. (2547). การพัฒนาทักษะการอ่านภาษาอังกฤษของนักเรียนชั้นมัธยมศึกษาปีที่ 5 โดยใช้สื่อสภาพจริง. มหาสารคาม : วิทยานิพนธ์ บัณฑิตวิทยาลัย มหาวิทยาลัยมหาสารคาม.
- สุนันท์ จันทน์วิเมลือง. (2551). การเขียนเชิงสร้างสรรค์. กรุงเทพฯ: วัฒนาพานิช.
- สุพิน วิริยะพงศ์พานิช. (2545). 4 เทคนิคการเขียนเชิงสร้างสรรค์ของนักเขียนวรรณกรรมเยาวชนของไทย. กรุงเทพฯ : ชารอักษร.
- สุภัทรา อักษรนุเคราะห์. (2532). การสอนทักษะทางภาษาและวัฒนธรรม. กรุงเทพฯ: คณะครุศาสตร์ จุฬาลงกรณ์.
- สุวัฒน์ วิวัฒน์านนท์. (2551). ทักษะการอ่าน คิดวิเคราะห์ และเขียน. นนทบุรี: ซี.ซี. นอลติจ์ลิงคส์.
- เสนีย์ แสงดี. (2545). เอกสารประกอบการสอน ภาษาไทยเพื่อการสื่อสารและสืบค้น. นครพนม: สถาบันราชภัฏนครพนม.
- หนึ่งฤทัย วามตา. (2554). การใช้กลวิธีการอ่านแบบร่วมมือร่วมกับสื่อสภาพจริง เพื่อส่งเสริมความเข้าใจในการอ่านภาษาอังกฤษและแรงจูงใจของนักศึกษาระดับประกาศนียบัตรวิชาชีพชั้นสูง. เชียงใหม่: วิทยานิพนธ์ ศึกษาศาสตรมหาบัณฑิต บัณฑิตวิทยาลัย มหาวิทยาลัยเชียงใหม่.
- อนงค์กร ศรีเจริญ. (2548). การใช้แนวคิดวิธีธรรมชาติเพื่อพัฒนาความสามารถในการฟัง พูด ภาษาอังกฤษ และความสามารถในการรู้คำศัพท์ของผู้เรียนในระดับเตรียมความพร้อม. เชียงใหม่: วิทยานิพนธ์ ศึกษาศาสตรมหาบัณฑิต บัณฑิตวิทยาลัย มหาวิทยาลัยเชียงใหม่.
- Candlin, C.N. (1985). *The Communicative Teaching English*. Hallow : Longman.
- Carrell, Patrical L. (June 1984). "Evidence of a Formal Schema in a Second Language Comprehension," *Language Learning*, 2.
- Dumitreseu Valeriu. (2000). *Authentic Materials Selection and Implementation in Exercise Language Training*. English Teaching Forum.
- Heaton, J.B. (1988). *Writing English language tests*. New York: Longman.
- Jacobs, H.L., et al. (1981). *Testing ESL composition: A practical approach*. Massachusetts: Newbury House.
- Jones, Rodney. ( 1998). *Using Authentic in China : in Teaching in Action : Case Studies from Second Language Classroom*. U.S.A: TESOL.
- Morris A. & Dore, Stewart N. (1989). *Leaning to learn from text: effective reading in the content area*. Singapore: Addison Wesley.

Raines, A. (1983). **Techniques in teaching writing**. New York: Oxford University Press.

Unrau, N.J. (2000). The Effect of Explicit Instruction on Critical Reading and Argumentative

Writing: the Task of Reading and Writing. (Online). Available from:

<http://ericir.s.../fastweb?getdog+cricdb+934916+98+wAAA+%28critical%26rcading%2>

(14 August).

Valette, R.M. (1977). **Modern language testing**. New York: Harcourt Brace Jovanovich.



## ประวัติผู้วิจัย

ชื่อ-สกุล	นางสาวรมินตรา วรงค์ปกรณ์
วัน เดือน ปีเกิด	6 สิงหาคม 2526
ที่อยู่ปัจจุบัน	14 หมู่ 10 ตำบลปางหินฝน อำเภอแม่แจ่ม จังหวัดเชียงใหม่ 50270
ประวัติการศึกษา	พ.ศ. 2549 ครุศาสตรบัณฑิต (ภาษาไทย) มหาวิทยาลัยราชภัฏเชียงใหม่
ประสบการณ์ทำงาน	พ.ศ. 2549-2552 ครูผู้สอน โรงเรียนธีระวัชรนันท์บำเพ็ญ อำเภอแม่ริม จังหวัดเชียงใหม่ พ.ศ. 2552 ครูผู้สอน โรงเรียนตำรวจตระเวนชายแดน บ้านแม่ล่อง อำเภอแม่แจ่ม จังหวัดเชียงใหม่ พ.ศ. 2553-ปัจจุบัน ครู คศ.1 โรงเรียนบ้านบ่อหลวง อำเภอฮอด จังหวัดเชียงใหม่